세련된 표현으로

협상 리드하기

3강 : 정식 절차를 밟게 하더군요.

Index

They're putting me through the channels. 알아보기

They're putting me through the channels. (대화)

They're putting me through the channels. 예문 학습

Let's meet halfway. 알아보기

Let's meet halfway. (대화)

Let's meet halfway. 예문 학습

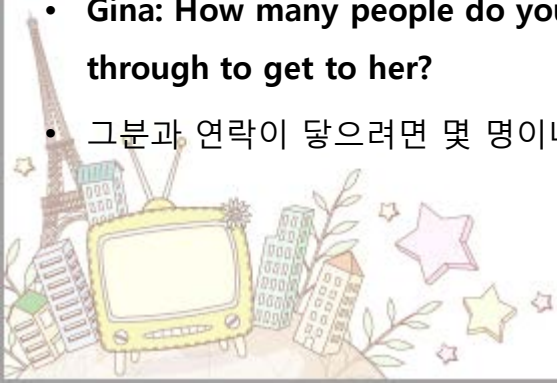
They're putting me through the channels.알아보기

- 관공서에서 모든 절차를 밟아서 일을 처리하듯 연줄에 기대지 않고 제대로 일을 처리할 때, **정식 절차를 밟게 하더군요.** 라고 말할 수 있다. 이때 적법절차 쓰는 것인, **go through the channel**라고 한다.
- **I'm going through the channel.**
- 난 공식적인 절차를 밟을 거야.
- **put someone through the channel**
- 적법한 절차를 밟아 처리하다.
- **They're putting me through the channels.**
- 정식 절차를 밟게 하더군요.

They're putting me through the channels. (대화)

(conversation)

- **Gina: Have you managed to(~을 해내다) get through(연락이 닿다) to the president of AsiaSpace?**
- 아시아스페이스 사장하고 연락이 닿았나요?
- **Ted: Not yet, but they're putting me through the channels.**
- 아직 안 닿았는데 정식 절차를 밟게 하더군요.
- **Gina: How many people do you have to go through to get to her?**
- 그분과 연락이 닿으려면 몇 명이나 거쳐야 되는 거죠?



They're putting me through the channels.(대화)-2

(conversation)

- **Ted: She has a lot of people under her because she's right at the top (고위직에) and so busy all the time.**
- 고위직인데다 언제나 바빠서 많은 사람을 거느리고 있어요.
- **Gina: It could take time to arrange an interview with her then.**
- 그러면 인터뷰를 마련하는 데 시간이 좀 걸릴 수도 있겠네요.
- **Ted: That's okay, as long as(~하는 한) I'm going through the right channels.**
- 괜찮습니다. 마땅한 절차를 밟는 거라면.

There're putting me through the channels. (예문학습)

- **They let me proceed by consulting the proper office.**
- 정식 절차를 밟게 하더군.
- **I'm going through the official channels.**
- 난 공식적인 절차를 밟을 거야.
- **Working through the channel takes too long.**
- 적법한 절차를 밟아 처리하는 건 너무 오래 걸려.
- **It's impossible to get any work done without pulling strings.**
- 연줄을 이용하지 않으면 되는 일이 없어.

Let's meet halfway. 알아보기

- 약속장소를 잡을 때 가장 합리적이 방법은 중간지점에서 만나는 것

  " **halfway** = 중간지점에서 "

- **Let's meet half way.**

Let's meet halfway. (대화)

(conversation)

- **Eric: (Do you)Want to go to the ball game Saturday night?**
- 토요일 저녁에 야구 보러 갈래?
- **Susan: Sure, where's it at?(어디서 열려요?)**
- 그래. 어디서 해?
- **Eric: The usual place. Jamsil Stadium.**
- 늘 하던 곳. 잠실 운동장.
- **Susan: Where are you coming from? (가까운 미래를 나타냄)**
- 넌 어디에서 올 건데?

Let's meet halfway. (대화) -2

(conversation)

- **Eric: Just one hour south. How about you?**
- 남쪽 한 시간 거리. 넌?
- **Susan: Just about 30 minutes from Jamsil.**
- 잠실에서 30분 정도 걸려.
- **Eric: Let's just meet half way at City Hall subway stop and from there we can go to Jamsil together.**
- 중간에서 만나자. 시청역에서 만나서 잠실까지 같이 가자.

Let's meet halfway. (예문)

- **Let's meet at the area that is midway from each other.**
- 중간지점에서 만나자.
- **We're trying to find a place that strikes a happy medium.**
- 둘 다 만족할 만한 장소를 찾고 있는 중이야.
- **Let's meet at the midway point.**
- 중간지점에서 만나자.